

FCSD - COLLECTION NOTE

DSV AIR & SEA, S.A.U
C/ Salvador Gasull, 1 Bajo
46011, Valencia

SVF80013995



Spain
ES.VLCFCSDocean@es.dsv.com

Receiver Details

FORD plant code:	F201J	2digit code:	
FORD plant address:	HLM (Cypress)	dock code:	
	30500 CYPRESS DRIVE,ROMULUS	ARL:	F201J
	USA		

Each destination requires a separate collection Note

Shipper Details

Company Name:	MAGNA PT s.pa.	Supplier GSDB Code:	CJ8NA
Street:	Via dei Ciclamini, 4		
City:	Modugno		
Zip code:	70026	Country:	ITALY
Contact Person:	Mr.Salenbauch		
Contact Phone:	+390805858681		
Contact eMail:	joef.salenbauch@magna.com; frank.hoffmann@magna.com		
Collection Address:			
(alternative)			

Timing

Collection date:	28.03.2023	Collection time frame:	8:00-14:00
------------------	------------	------------------------	------------

FCSD - advising will be completed with forwarding to your local carrier and DSV by 10:30h on the day before collection.

Export Customs Document: (MRN)

will be created by:	☐ Supplier	☒ DSV
Export customs office:	ES000812 (Barcelona)	

Shipment details SVF80013995

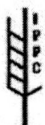
ASN (delivery note number)	Part Number	PCS	dimensions for pack (LxBxW) in CM			Packaging Units Type		Gross Weight
4048772	FA6Z 7000 T	8	69	48	63	8	Box	664
4048775	F1FZ 7000 P	1	69	48	63	1	Box	83
4048779	AE8Z 7005 A	8	120	80	90	1	P-Box	72
Total						10	Units	819 kg

Dangerous goods? yes ☐ no ☒

PLEASE ATTACH COPY OF RELEVANT DOCUMENTS:

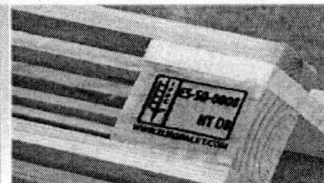
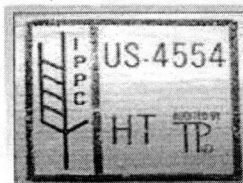
(COMMERCIAL INVOICES, DELIVERY NOTES AND DGD (Dangerous Goods Declaration))

Please note, that's not allowed to ship wooden pallets without HT-stamp.



XX - 000
YY

XX represents the ISO country code.
000 represents the unique number assigned by the national plant protection organization.
YY represents either HT for heat treatment or MB for methyl bromide fumigation.



1 Mittente (Ragione sociale, città, stato) Expéditeur (nom, adresse, pays) Magna PT S.p.A. Via dei ciclamini, 4 I-70026 MODUGNO - BARI		CMR INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im Internationalen Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contrat de transport international de marchandises par route (CMR) Straßengüterverkehrs (CMR)																																																													
2 Destinatar (Ragione sociale, città, stato) Destinataire (nom, adresse, pays)		16 Trasportatore (Ragione sociale, città, stato) Transporteur (nom, adresse, pays) DSV																																																													
3 Luogo previsto per la consegna della merce Lieu prévu pour la livraison de la marchandise INTERMEDIATE CONSEGNEE F201J HOLLINGSWORTH LOG.MAN. (CYPRESS) 30500 CYPRESS DRIVE ROMULUS, MI, 48174, U.S.A.		17 Trasportatori successivo/i (Ragione sociale, città, stato) Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)																																																													
Ort/Lieu IDEM Land/Pays		18 Riserve e osservazioni del trasportatore Réserves et observations des transporteurs "Possible packaging components: cardboard parts PAP 20, wooden pallet FOR 50, packaging tape PP 5, VCI bag LDPE 4, envelope for label LDPE 4, film LDPE 4, straps PET 1, packaging foam 7"																																																													
4 Luogo e data della presa in carico della merce Lieu et date de la prise en charge de la marchandise																																																															
Ort/Lieu MODUGNO, Land/Pays ITALY																																																															
Datum/Date 28.03.2023 Documenti allegati Documents annexés DELIVERY NOTE: 4048772, 4048775, 4048779																																																															
<table style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width:25%; border-right: 1px solid black; padding: 5px;"> FA6Z7000T 8 cartonbox F1FZ7000P 1 cartonbox AE8Y7005A 2 cartonbox </td> <td style="width:25%; border-right: 1px solid black; padding: 5px;"> 6 gear DCT transmission B299N 1.6L 6 GEAR DCT 250 TMS SUPERSPAN Transmission Housing Pre Asm </td> <td style="width:10%; border-right: 1px solid black; padding: 5px; text-align: center;"> 8 pc 1 pc 8 pc </td> <td style="width:20%; padding: 5px;"> 11 Peso lordo kg. Poids brut kg 664 kg 83 kg 72 kg </td> <td style="width:20%; padding: 5px;"> 12 Volume m3 Cubage m3 </td> </tr> </table>				FA6Z7000T 8 cartonbox F1FZ7000P 1 cartonbox AE8Y7005A 2 cartonbox	6 gear DCT transmission B299N 1.6L 6 GEAR DCT 250 TMS SUPERSPAN Transmission Housing Pre Asm	8 pc 1 pc 8 pc	11 Peso lordo kg. Poids brut kg 664 kg 83 kg 72 kg	12 Volume m3 Cubage m3																																																							
FA6Z7000T 8 cartonbox F1FZ7000P 1 cartonbox AE8Y7005A 2 cartonbox	6 gear DCT transmission B299N 1.6L 6 GEAR DCT 250 TMS SUPERSPAN Transmission Housing Pre Asm	8 pc 1 pc 8 pc	11 Peso lordo kg. Poids brut kg 664 kg 83 kg 72 kg	12 Volume m3 Cubage m3																																																											
13 Istruzioni del mittente Instructions de l'expéditeur (formalités et autres) GSDB CODE : CJ8NA DSV: SVF80013995		<table style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width:30%; border-right: 1px solid black; padding: 5px;"> 19 zu zahlen vom: A payer par: Fracht Prix de transport Ermäßigungen Réductions Zeichensumme Solde Zuschläge Suppléments Nebengebühren Frais accessoires Sonstiges Divers Zu zahlende Gesamtsumme/ Total à payer </td> <td style="width:10%; border-right: 1px solid black; padding: 5px;"> Absender L'expéditeur </td> <td style="width:10%; border-right: 1px solid black; padding: 5px;"> Währung Monnaie </td> <td style="width:50%; padding: 5px;"> Empfänger Le Destinataire </td> </tr> </table>			19 zu zahlen vom: A payer par: Fracht Prix de transport Ermäßigungen Réductions Zeichensumme Solde Zuschläge Suppléments Nebengebühren Frais accessoires Sonstiges Divers Zu zahlende Gesamtsumme/ Total à payer	Absender L'expéditeur	Währung Monnaie	Empfänger Le Destinataire																																																							
19 zu zahlen vom: A payer par: Fracht Prix de transport Ermäßigungen Réductions Zeichensumme Solde Zuschläge Suppléments Nebengebühren Frais accessoires Sonstiges Divers Zu zahlende Gesamtsumme/ Total à payer	Absender L'expéditeur	Währung Monnaie	Empfänger Le Destinataire																																																												
14 Rückerstattung / Remboursement																																																															
15 Frachtzahlungsanweisung/ Prescription d'affranchissement Trasporto prepagato / Franco Trasporto a carico destinatario/ Non Franco : FCA		20 Convenzioni particolari / Conventions particulieres																																																													
21 Compilato a / Etablie à MODUGNO am / le		24 Merce ricevuta Réception des marchandises Data Date am _____ le _____																																																													
22 Magna PT SPA - VIA DEI CICLAMINI, 4 I-70026 MODUGNO - BARI (Firma e timbro del mittente) (Signature et timbre de l'expéditeur)		FS721SA (Firma e timbro del trasportatore) (Signature et timbre du transporteur)																																																													
<table style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td colspan="4" style="border-bottom: 1px solid black;"> 25 Angaben zur Ermittlung der Entfernung mit Grenzübergängen </td> <td colspan="4" style="border-bottom: 1px solid black;"> Paletten-Absender - Expéditeur des palettes </td> <td colspan="4" style="border-bottom: 1px solid black;"> Paletten - Empfänger - Destinataire des palettes </td> </tr> <tr> <td style="width:10%;">von</td> <td style="width:10%;">bis</td> <td style="width:10%;">km</td> <td style="width:10%;"></td> <td style="width:10%;">Art</td> <td style="width:10%;">Anzahl</td> <td style="width:10%;">Kein-Tausch</td> <td style="width:10%;">Tausch</td> <td style="width:10%;">Art</td> <td style="width:10%;">Anzahl</td> <td style="width:10%;">Kein-Tausch</td> <td style="width:10%;">Tausch</td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td>Euro-Palette</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td>Euro-palette</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td>Gitterbox-Palette</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td>Gitterbox-Palette</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td>Einfach-Palette</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td>Einfach-Palette</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> </table>				25 Angaben zur Ermittlung der Entfernung mit Grenzübergängen				Paletten-Absender - Expéditeur des palettes				Paletten - Empfänger - Destinataire des palettes				von	bis	km		Art	Anzahl	Kein-Tausch	Tausch	Art	Anzahl	Kein-Tausch	Tausch					Euro-Palette				Euro-palette								Gitterbox-Palette				Gitterbox-Palette								Einfach-Palette				Einfach-Palette			
25 Angaben zur Ermittlung der Entfernung mit Grenzübergängen				Paletten-Absender - Expéditeur des palettes				Paletten - Empfänger - Destinataire des palettes																																																							
von	bis	km		Art	Anzahl	Kein-Tausch	Tausch	Art	Anzahl	Kein-Tausch	Tausch																																																				
				Euro-Palette				Euro-palette																																																							
				Gitterbox-Palette				Gitterbox-Palette																																																							
				Einfach-Palette				Einfach-Palette																																																							
26 Vertragspartner des Frachtführers				27 Amtliches Kennzeichen Nutzlast in kg				Bestätigung des Empfängers Bestätigung des Fahrers																																																							
Targa motrice Targa rimorchio				Benutzte Gen.- Nr.				National Bilateral EG CEMT																																																							



Magna PT S.p.A., Via dei Ciclamini 4, I-70026 Modugno (Bari)

AF1MA FORD DETROIT PDC
HIGH CUBE CENTER
25555 Pennsylvania Road
ROMULUS MI 48174
STATI UNITI D'AMERICA

Packager Intermediate Consignee
F201J HOLLINGSWORTH LOGISTICS (HLM)
30500 CYPRESS DRIVE
ROMULUS MI 48174

Delivery no. / Date: 4048775 / 03/28/2023
Purch. ord. no.: SC 000000
Purch. ord. Date: 01/22/2022
Supplier's no.: CJ8NA
Order no. / Date: 30024732 / 01/24/2022
Customer no.: 10007253
Consignee: 30008087
Packager Int. Cons.: 30007937
05 Service / Ersatzteil
Person in charge: Martinelli, Rocco
Tel. no. / Fax:

loading station: QA

Delivery note

Weights (gross/net)
Gross weight 83 KG Net weight 73.300 KG

Item	Material Description	Quantity	Weight
000010	2500005366-001 6 gear DCT transmission Super Span A Customer article number: F1FZ 7000 P F1	1 PC	73.300 KG
900001	VER-705646 FORD SERVICE PACK	1 PC	10 KG

terms of dispatch: 11 Seafreight

terms of delivery: FCA MAGNA Bari

AEOF: n. autorizzazione IT AEOF 17 1352

Magna PT S.p.A.
a socio unico
Via dei Ciclamini 4
I-70026 Modugno (Bari)
Tel. 080 - 5 85 81 11
Fax 080 - 5 85 82 04
Soggetta ad attività di direzione e coordinamento di Magna Powertrain GmbH

Cap.Soc.: EUR 25.850.000,00
i.v.R.Imprese di Bari
C.F. e P.IVA 04886850728
REA 339886
www.magna.com

EUR: BNL-Banca Nazionale del Lavoro SpA
IBAN EUR: IT94 V010 0504 0000 0000 0007 855
BIC EUR: BNLIITRR
USD: Bank of America N.A.
IBAN USD: GB64 BOFA 1650 5071 1710 20
BIC USD: BOFAGB22

Cliente	Destinazione	Trasportatore	Targa
Ford	F201J (USA)F201C (USA)	DSV	FS 721 SA

Codice Materiale	Nr. Colli	Preparazione	Seltris/Quantum	Caricamento
2500005366-001 6 GEAR DCT 250 TMS SUPERSPAN	1	/	/	/
2500000331-004 6 gear DCT transmission B299N 1.6L R11	8	/	/	/
2500603200KDFO Clutch Housing Pre Asm 2507057901KDFO Transmission Range Sensor	1	/	/	/
2500603300KDFO Transmission Housing Pre Asm	1	/	/	/

Tot.	Preparazione	Seltris/Quantum	Caricamento
11	Firma	Firma	Firma

28/03/23